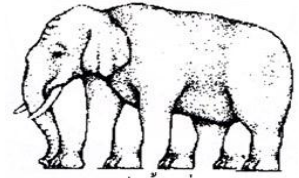


Thai Spiritual Survey



คุณเห็นช้างมีกี่ขา

Intro: คำถามข้อแรกอาจจะยากสักหน่อยนะ คุณชื่ออะไร? เขียนชื่อคุณลงไป แต่ว่าห้ามใช้ส่วนใดส่วนหนึ่งในร่างกายเขียนนะ ไม่ต้องใช้ความตั้งใจ หรือแม้แต่ความเฉลียวฉลาดที่มีอยู่ รอให้มันเขียนตัวมันเองขึ้นมา คุณคิดว่ามันจะเกิดขึ้นได้ไหม

Intro: This first question is very difficult. What's your name? Write it here - but don't use your body, your intent, or intelligence. Wait for it to write itself. Will it happen?

1. คุณคิดว่า จักรวาล, โลก, มนุษย์ นี่เกิดขึ้นมาได้อย่างไร? (How did the universe, the earth, & humans come into existence?)

a. มันเกิดขึ้นมาเอง (It created itself) b. พระเจ้าสร้าง (God created it) c. อำนาจที่ยิ่งใหญ่ที่เราไม่สามารถบอกได้

(A big power that we cannot understand created all)

2. คุณคิดอย่างไรเกี่ยวกับเรื่องของคำว่า “ชาติหน้า” หรือชีวิตหลังความตาย เช่น สวรรค์ นรก (What do you think about the idea of “the next life,” or life after death – ex. heaven and hell?)

a. เชื่อว่าชาติหน้ามีจริง (The next life is real) b. เชื่อว่าคนเราเกิดมามีชีวิตเดียว (ดับสูญ) (Nothing after death)

c. มีชีวิตเดียวแล้วไปสวรรค์หรือนรกต่อ (People have only one life & after that go to heaven or hell)

3. คุณเชื่อหรือไม่ว่าทุกศาสนาสอนให้คนเป็นคนดี? แล้วคุณล่ะ คุณเป็นคนดีหรือยัง (Do you think all religions teach people to be good? So, how about you - do you think you are a good person?)

☐ (Yes) ☐ (No) a. ดีแล้ว (Very good) b. ดีแต่ยังไม่เพียงพอ (Good, but not enough) c. ไม่ดีเลย (Bad)

4. คุณเคยได้ยินบ้างไหมว่าพระเจ้าใช้บทบัญญัติในการวัดความดี ยกตัวอย่างเช่น ใช้ศีล 5 วัดความดี คุณเคยทำผิดศีลข้อ

(Have you ever heard that God uses the commands of religion as one way to measure your goodness?)

For example, use the 5 precepts to test your goodness. How many have you ever broken?

☐ เคยได้ยิน (Yes) ☐ ไม่เคยได้ยิน (No) a. 0 b. 1 c. 2 d. 3 e. 4 f. ทั้ง 5 ข้อ (All 5)

5. เมื่อคุณทำผิดต่อหลักคำสอนของศาสนา เช่น ศีล 5 คิดว่ามีอะไรเกิดขึ้นกับคุณบ้าง (When you do wrong, and break the teachings of your religion, what do you think will happen?)

a. ตกลงนรก (Go to hell) b. สมควรรับการลงโทษ (Deserve punishment) c. ไม่มีอะไรเกิดขึ้น (Nothing)

d. ได้รับผลจากการกระทำนั้น ๆ (Receive bad equal to the bad I've done)

6. เป็นไปได้หรือไม่ที่ความดีของคุณจะลบล้างสิ่งไม่ดีที่คุณทำ (ตัวอย่าง คนที่เป็นอาชญากรสามารถใช้ความดีของเขาเพื่อล้างความผิดตามกฎหมาย) ถ้าเป็นไปได้ คุณจะทำอย่างไรกับความผิด ความบาปที่คุณเคยทำไปแล้ว (Is it possible for your good deeds to cancel out your bad? For example, can a criminal use good deeds to clear his violations of the law? If

impossible, then how will you deal with the wrong/sin you've already done?)

a. เป็นไปได้ (Possible) b. เป็นไปไม่ได้ (Impossible) (เขียนอธิบาย) (Explain) _____

* - ชีวิตของคุณไม่ใช่เรื่องบังเอิญ พระเจ้ารักคุณและสร้างคุณขึ้นมาเพื่อให้รู้จักพระองค์ มันไม่เกี่ยวกับคุณนับถือศาสนาอะไร แต่ปัญหาอยู่ที่ความผิดของคุณเป็นกรรมที่คุณต้องชดใช้ ในวันนี้ พระเจ้าต้องการให้คุณได้รู้ว่า พระองค์ทรงจัดเตรียมความช่วยเหลือสำหรับคุณไว้แล้ว คุณสนใจอยากจะรู้มากกว่าไหม? Your life is not an accident. God loves you and created you to know Him - it doesn't matter what religion you are. But there is a problem - your bad deeds have earned karma, which you must pay for. Today, God wants you to know that He has provided help for you. Would you like to know more?

☐ สนใจ (Yes) ☐ ไม่สนใจ (No) ถ้าสนใจ เขียนรายละเอียดไว้ด้านล่างนี้ (ใช้มือใดนะครับ)

Nickname: _____ Year: _____ Boy ☐ Girl ☐

Phone: _____ Email (Facebook): _____